

miramar

SITGES

APERITIUS APÈRITIF

Bossa de xips Chips	2.00 €
Olives "de l'àvia" de Màlaga Olives assaisonnées du "Malaga"	2.50 €
La Gilda La Gilda, brochette de piment, d'olives et d'anchois	2.00 €
Sardina fumada amb mouse d'albergínia (ud) Sardine fumée à la mousse d'aubergine (ud)	3.25 €
Boquerons del Cantàbric en vinagre Anchois du "Cantàbrico" au vinaigre	6.00 €
Anxoves del Cantàbric Anchois cantabriques	8.00 €
Aperitiu especial de la casa (patatas gruxudes, olives farcides, musclos i salsa espinaler) Apéritif spécial de la maison (chips, olives farcies, moules et sauce)	5.00 €
Tapa de formatge manxec Tapa au fromage Manchego	7.50 €
Pa de vidre amb tomàquet i oli d'oliva verge extra Pain cristal avec tomate et huile d'olive	3.75 €

LES NOSTRES BRAVAS NOS BRAVAS

Miramar, amb herbes i espècies fresques. Les que ens donen la fama! Miramar, avec des épices et des herbes fraîches, celle qui nous rend célèbre!	6.50 €
Estil Sitges, amb all i oli i romesco Style Sitges, à l'ail et au romesco	6.50 €
Molt braves, all i oli i mojo de bitxo Très braves, à l'ail et de l'huile et épicé	6.50 €
Bravas per a tots, només amb all i oli Seulement avec de l'ail et de l'huile	6.50 €

ELS VERDS I FRESCOS LE VERT ET FRAIS

Got del nostre gaspatxo fet a casa Verre de "gazpacho" fait maison (soupe froide tomato, poivres, oignon, ail)	5.00 €
Hummus d'albergínia fumada, pa de pita i crudités Houmous d'aubergines fumées, pain pita et crudités	6.00 €
Escalivada a la llenya amb formatge de cabra Aubergines et poivrons au fromage de chèvre	8.00 €
Escalivada a la llenya amb anxoves del cantàbric Aubergines et poivrons avec anchois du "Cantàbrico"	10.00 €
Guacamole amb nachos fet a casa Guacamole fait maison avec nachos	8.00 €
Amanida Cèsar a la nostra manera Salade Cèsar	8.50 €
Burrata cremosa amb tomàquet, rúcula, oli d'alfàbrega i kalamatas Burrata crémeuse aux tomates, rucula l'huile de basilic et kalamatas	10.00 €
Ensalada de tomàquet i ventresca amb ceba tendre Salade de tomates, ventre de thon aux oignons tendres	10.00 €

ELS CRUS FREDS CRU ET FROID

Ceviche de reig amb llima i ceba morada Ceviche de poisson blanc au citron vert et à l'oignon violet	12.50 €
Tàrtar de salmó, molt fresc amb mango i maduixa Tartar de saumon frais avec fraise et mangue.	13.50 €
Steak tàrtar Miramar Steak tartar Miramar (veau)	14.50 €

PICOTEJANT... MENTRESTANT QUELQUE CHOSE... EN ATTENDANT

Croquetes de pernil ibèric (ud) Croquette au jambon ibérique (ue)	1.85 €
Ensaladilla rusa natural casolana Salade ruse naturelle daite maison (pomme de terre, haricot vert, carottes pois, thon, mayonnaise)	5.50 €
Chistorra autèntica d' Iruña, Navarra Authentique chistorra de Navarra (saucisse)	7.50 €
Camembert fos amb patata al caliu - Camembert fondu avec pommes de terre et cornichons	8.00 €
Taula de pernil ibèric (100gr) Table de jambon ibérique (100gr) avec bâtons de pain	14.00 €
Taula d'embotits ibèrics Tableau de saucisses ibériques	14.50 €
Taula mixta de pernil ibèric i formatge manxec Table mixta de pernil ibérique et fromage Manchego avec bâtons de pain	12.00 €

OUS TRENCATS amb patates fregides casolanes OEUFS CASSÉS.AVEC FRITES

Amb bacallà - Avec morue frite et pivrons verts et ail	8.50 €
Amb pernil ibèric - Avec jambon ibérique	9.00 €
Pijos, amb foie - Avec foie gras	10.00 €

TAPES DEL MAR... I LA MAR DE BONES DE LA MER... ET TRÈS BON

Musclos a l'estil Sunsi (una mica picant) o al vapor - Moules "Sunsi" ou à la vapeur (un peu épicé)	7.90 €
Caçó en adob a la cordovesa - Émissole mariné et frit	8.50 €
Boqueron fregit, de llotja (disponible segons mercat) Anchois blanc frit, du marché	8.00 €
Calamar nacional a la andaluza Calamars national Andolouse	14.00 €
Calamar nacional a la planxa amb all i julivert Calamars national grillés à l'ail et au persil	14.00 €
Gambes vermelles a la planxa (8ud) Crevettes rouges grillées (8ud)	16.50 €
Tac de tonyina marinat en soja amb saltat d'alvocat i tomàquet Thon mariné au soja avec avocat et tomates sautées	17.00 €
Pota de pop a la graella i després a la gallega Jambede (avec pommes de terre et du paprika)	19.00 €

UN MICA DE CARN... amb patates fregides casolanes UN PEU DE VIANDE... AVEC DES FRITES FAITES MAISON

Fingers de pit de pollastre cruixents Doigts de poulet croustillants	8.75 €
Daus de filet de vedella a les fines herbes (150gr) Des de surlonge aux fines herbes (150gr)	14.50 €
Secret ibèric de gla, t'ho portem talladet Porc ibérique nourri au gland grillé	16.00 €

NUESTROS POSTRES CASEROS... OUR HOMEMADE DESERTS...

Gelats - Glace (2 boules)	4.95 €
Pinya natural amb gelat de llet de coco - Ananas naturel avec glace au lait de coco	5.50 €
Cheese cake cremós a la nostre manera - Gâteau au fromage dans notre style	5.75 €
Coulant de xocolata amb gelat de vainilla bourbon - Coulant au chocolat et glace vanille GLUTEN FREE	6.00 €
Tiramisú tradicional - Tiramisu traditionnel	6.00 €
Trufes de xocolata (5ud) - Truffes au chocolat	6.00 €

Si us plau, si té algun tipus d'al·lèrgia avisi al nostre personal. S'il vous plaît laissez-nous savoir si vous avez quelque allergie.

miramar

SITGES

CAFÈ NOVELL

Cafè espresso	1.50 €
Cafè tallat	1.60 €
Cafè americà	1.60 €
Cafè amb llet	1.80 €
Cafè con gel	1.80 €
Cagalo normal	2.50 €
Cappuccino	2.00 €
Tes i Infusions	2.20 €

BEGUDES

Refrescos 35 cl / Sodas	2.50 €
Zumos / Juices	2.50 €
Agua 0,5l / Water	2.10 €
Agua con gas / Sparkling water	2.50 €

CERVESES

Zurito 20cl	2.00 €
Copa 33cl	2.50 €
gerra 50cl	5.00 €
Copa clara 33cl	2.50 €
Gerra clara 50cl	5.00 €

CERVESES D'AMPOLLA

Voll Damm 33cl - Doble malta	3.00 €
Free Damm 33cl - Sin alcohol	2.50 €
Damm lemon free 33cl	2.50 €
Daura 33cl - Gluten free	3.00 €
Artesana La Sitgetana Pale Ale 33cl	3.50 €
Artesana La Sitgetana Brown Ale 33cl (primer premi certamen artesanes Lyon 2018)	3.50 €

SANGRIES I APERITIUS

Sangria de vi	15.00 €
Sangria de Cava	18.00 €
Copa "Tinto de verano"	4.50 €
Aperol spritz	5.90 €
Frizzante La Mundial Blanc/Rosat	4.50 €
Vermut cassolà Chapo DO Alella	4.50 €
Martini Biaco o rosso	4.50 €
Campari tonic o taronja	5.00 €

LICORS I DIGESTIUS

Xupito Normal	3.00 €
Xupito Premium	5.00 €
Copa Normal	5.50 €
Copa Premium	8.00 €
Combinado Normal	8.00 €
Combinado Premium	10.00 €

COCKTAILS

Mojito / Mojito de fresa	8.00 €
Mojito sin alcohol	8.00 €
Caipirinha	8.00 €
Margarita	8.00 €
Caipiroska	8.00 €

Vine a conèixer el nostre restaurant
Trenta-Tants Tapes i Vins al carrer Major 33 de Sitges
Venez rencontrer notre restaurant 'Treinta y Tantos Tapas y Vinos'
dans Carrer Major 33 Sitges

treinta y
TANTOS



treintaytrantossitges



treintaytantos_sitges

Disposem d'un espai reservat per a grups i esdeveniments
Nous avons un espace réservé pour groupes et événements